

**Zeitschrift:** Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport  
**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin  
**Band:** 44 (1987)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Page du lecteur

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Ecrivez-nous!

Avez-vous une remarque à faire au sujet de la revue? Ecrivez-nous! Quelque chose à suggérer? Nous en serons heureux! Avez-vous un problème touchant à un aspect quelconque du sport que vous pratiquez et pensez-vous que nous puissions vous aider à le résoudre? Faites-nous-en part! S'il présente un intérêt de portée suffisamment générale, nous vous répondrons par ma plume ou par celle d'un spécialiste si la question est trop spécifique! (Y.J.)

## Les manuels J+S

Monique Lugon  
Rossettan 4  
1920 Martigny

Je reçois et lis MACOLIN avec plaisir et intérêt. Par votre revue, j'ai pris connaissance de l'existence du Mouvement Jeunesse + Sport et des manuels du moniteur. Est-il possible de les acheter et, si oui, comment faut-il s'y prendre?

### Réponse

Pour chaque branche sportive J+S, un manuel du moniteur a en effet été rédigé, traitant aussi bien des aspects techniques que pédagogiques et méthodologiques. Ces documents se présentent sous forme de classeurs, afin de permettre une mise à jour permanente. Les MM (c'est leur abréviation) ne sont pas tous de la même qualité, mais la majorité font l'admiration des connaisseurs. Ils ne sont pas commercialisés. On ne les trouve donc pas en librairie mais, sur demande, on peut les obtenir en s'adressant à Mlle Sylviane Borcard

(Section J+S, EFGS, 2532 Macolin, tél. 032 22 56 44) généralement au prix de 20 fr. (un peu plus pour certains, comme le ski, qui contiennent des adjonctions extérieures). Savez-vous que le mouvement J+S compte, actuellement, 30 branches sportives officiellement reconnues? Si vous désirez en savoir plus à ce sujet, lisez l'analyse présentée, dans ce même numéro, sous rubrique Jeunesse+Sport! (Y.J.)

## L'EFGS d'un côté, les fédérations de l'autre

Jacques Adrien Clermont  
Le Daley-Bourquin  
1095 Lutry s/Lausanne

Par MACOLIN, j'apprends peu à peu à connaître votre centre sportif. La spécialité qui me passionne, c'est le tennis. Pouvez-vous me renseigner sur tout ce qui concerne cette branche: obtention du brevet de professeur de tennis, licence permettant de jouer en compétition, etc. (...)

### Réponse

L'Ecole fédérale de sport de Macolin dirige et anime le Mouvement Jeunesse + Sport, avec tout son système de monitrices et de moniteurs, et ceci, déjà, en collaboration avec les fédérations concernées. Mais, dès qu'il s'agit d'une formation spécifique (entraîneurs nationaux, professeurs, etc.), ce sont elles qui sont concernées. C'est le cas des questions que vous me posez. Voici l'adresse à laquelle je vous recommande de les envoyer:

Secrétariat de l'Association suisse de tennis, Talgut-Zentrum 5, 3063 Ittigen.  
Tél. 031 58 74 44.

## Evolution des techniques

Ulrich Wenger  
Chef de la branche sportive J+S  
Ski de fond  
EFGS  
2532 Macolin

L'article de Jean-Claude Ragache ne me plaît pas. Il contient des erreurs graves qu'on aurait pu éviter en me consultant. J'ai été le premier, il y a deux ans déjà, à traiter de la nouvelle technique du ski de fond dans un livre dont on se plaît, semble-t-il, à copier ou à traduire des passages entiers sans y apporter les références d'usage. Je ne prétends pas, par ceci, affirmer que M. Ragache connaisse cet ouvrage, ni qu'il en ait repris lui-même des éléments. Je veux seulement dire que son introduction a deux ans de retard et que sa conclusion recèle des affirmations fausses, et qui vont à l'encontre de nos propres efforts: par les contacts que j'entretiens avec les entraîneurs responsables de la jeunesse en Suède et en Norvège je sais, justement, que ces deux pays ne visent pas à une spécialisation, comme l'affirme M. Ragache. (...)

### Réponse

Comme vous êtes, M. Wenger, un collègue de travail à l'EFGS, je me suis d'abord demandé s'il était normal que je vous réponde par le biais de MACOLIN. Finalement, j'ai pensé que c'était bien le cas, car je vais pouvoir apporter dans ces quelques lignes, des éléments qui concernent l'ensemble des lecteurs!

D'abord en ce qui touche au texte de M. Ragache: en le publiant sous «Page du lecteur», je n'ai pas à me demander si son contenu est bon ou mauvais, ni s'il contient des erreurs sur le fond, puisque cette rubrique est ouverte démocratiquement et sans restriction à toutes les lectrices et à tous les lecteurs de la revue. Par ce procédé, je donne aussi la possibilité à tous ceux qui ne sont pas d'accord avec une prise de position, de le faire savoir et d'argumenter dans le sens inverse. C'est partiellement ce que vous avez fait, mais j'espère bien que vous enchaînez par une analyse détaillée et élaborée des propos de Jean-Claude Ragache. Lui, et tous ceux qui s'intéressent au ski de fond et lisent MACOLIN pourront aussi bénéficier de vos connaissances et de votre grande expérience! (Y.J.) ■



Les manuels J+S exposés à l'aula de l'EFGS.